SRF-JRMC recognizes individual, team achievements

Story and photo by Keiichi Adachi, CFAY Public Affairs

Capt. Steven Stancy, commanding officer of U.S. Naval Ship Repair Facility and Japan Regional Maintenance Center (SRF-JRMC), awarded the Department of the Navy Meritorious Civilian Service Award to several U.S. civil service (USCS) employees during an awards ceremony at the Fleet Theater May 11. Stancy also presented the highly coveted "Don't Give up the Ship" flag to the *USS Shiloh* (CG 67) Project Team to recognize their superior performance on the highly successful *Shiloh* Extended Dry-docking Selected Restricted Availability (EDSRA). The *Shiloh* EDSRA required approximately nine months to accomplish and was the largest surface ship maintenance and modernization Chief of Naval Operations (CNO) availability accomplished by SRF-JRMC in over a decade.

The Navy Meritorious Civilian Service Award is the third highest award for civilians and is awarded to civilian employees in the Department of the Navy for meritorious service or contributions resulting in high value or benefits for the Navy or the Marine Corps. During the award ceremony, Stancy recognized five SRF-JRMC employees for their superior accomplishments. Dan Hadden, Shiloh Project Team Leader and medal recipient, commented, "Receiving the Meritorious Civilian Service Award is a great honor. Although I am being recognized for the success of the *Shiloh* EDSRA, it was absolutely a team effort by many U.S. civilian service, Master Labor Contract, U.S. Navy, and contractor employees. SRF-JRMC has a great group of experts that take a lot of pride in the quality of ship repairs being done. Delivering this quality product to the fleet is making a positive difference on 7th Fleet operational readiness."

The *USS Shiloh* (CG 67) Project Team proudly displays their new "Don't Give up the Ship" flag, awarded by Capt. Steven Stancy, commanding officer SRF-JRMC, in recognition of superior performance planning and executing the *Shiloh* EDSRA.
SRF-JRMC司令官スティーブン・スタンシー大佐はUSSシャイロのプロジェクトチームによる見事な計画、並びに実行を賞賛すると共に新しい「決して諦めるな」の旗をチームに贈呈。その旗を誇り高く披露するプロジェクトチーム。

Also receiving the Navy Meritorious Civilian Service Award were Nate Deleston for his exceptional contributions to environmental compliance, Greg Sanders for managing the command's implementation of the 14 advanced industrial management information technology (IT) applications, Clyde Miyoshi for his information assurance oversight for more than 2,500 users, and Doug Nishida for his sustained superior service as assistant business officer and acting business officer. In a separate ceremony, Stancy also recognized Bill Ingersoll for his leadership in command environmental, safety, and health initiatives.

Stancy recognized SRF-JRMC deserving Sailors during the annual summer whites uniform inspection held in the SRF-JRMC Oasis cafeteria May 8. The awards included three Navy Commendation Medals, three Navy Achievement Medals, and two Good Conduct Medals. Stancy also conferred two Diving and Salvage Warfare Specialist (DSWS) qualifications. Machinist's Mate Master Chief (SW/AW) Shane Lazio, SRF-JRMC Command Master Chief said, "The shift to our summer white uniform is a great time for a uniform inspection. More importantly though, it also allows the chain of command to recognize our Sailors' hard work or successful completion of a career qualification." Lazio continued, "SRF Sailors work hard on a daily basis, so it feels good when they get proper recognition for a job well done".

Earning Navy Commendation Medals were Master Chief Machinist's Mate (SW/AW) Brenda Phillips as *USS George Washington* (CVN 73) ship superintendent, Master Chief Machinist's Mate (SW/AW) Buz Phillips for providing over 350 distance and on-site Fleet Technical Assists, and Chief Gas Turbine System Technician Electrical (SW/AW) Eric Dancel for keeping 7th Fleet marine gas turbine engines in top material condition over a seven-year period and changing out four MCM marine gas turbine engines in *USS Defender* (MCM 2) and *USS Patriot* (MCM 7).

Earning Navy Achievement Medals were Lt. Aaron Zimmer as *USS McCampbell* (DDG 85) ship superintendant, Elecrician's Mate 1st Class (SW/AW) Benjie Ronquillo as ship's configuration maintenance course (SCMC) instructor, and Navy Diver 2nd Class (DSWS) John Hofstedt for completing 81 incident-free underwater ship husbandry dives over a three-year period, including the removal of 40 cofferdams in 48 hours to get *USS George Washington* underway after the Fukushima Daiichi nuclear power plant crisis.

個人とチーム努力を称えるSRF-JRMC

文・写真：安達慶一、CFAY広報課

5月11日にフリートシアターで行われた米国軍属表彰式で艦船修理廠及び日本地区造修統括本部（SRF-JRMC）司令官スティーブン・スタンシー大佐は、数名の軍属に米海軍省軍属勲功章を贈呈した。更に成功裏に終わったシャイロの長期入渠の定期工事（EDSRA）での仕事振りを褒め称え、誰もがあこがれる「決して諦めるな」と書かれた旗をシャイロのプロジェクトチームに贈った。完了までに37週間を要したシャイロのEDSRAはSRF-JRMCが完了した過去10年の米海軍作戦本部長（CNO）が促進する定期工事の中で最大の艦船整備と近代化工事となった。

勲功章は軍属にとって3番目に高い褒章であり、米海軍省において賞賛に値する業績もしくは米海軍と米国海兵隊に高い価値や利益をもたらす貢献を行った軍属に贈られる。スタンシー大佐は表彰式で優れた功績を残した5名の従業員を表彰した。シャイロのプロジェクトリーダーで勲功章の受賞者であるダン・ヘイドン氏は、「勲功章の受賞ができて非常に光栄です。シャイロのEDSRAの成功で表彰されましたが、その成功は多くの軍属、日本人従業員、軍人、契約業者によるチームの努力の成果です。SRF-JRMCには艦船修理の質に大きな誇りを持つエキスパートの集団がいます。この質の高い業務を艦船に提供することは第七艦隊の作戦上の即応性に決定的な違いをもたらします」と述べた。

勲功章の受賞者には環境分野の尊守の貢献したネイト・デレストンさん、14の部隊全体のAIM情報技術ソフトウエアー搭載実施の監督をしたグレッグ・サンダースさん、2500以上の使用者の情報保障の監督をしたクライド・ミヨシさん、ビジネスオフィサー補佐とビジネスオフィサー代理として継続的な優れた勤務のダグ・ニシダさん。別の表彰式では部隊環境、安全、衛生分野におけるリーダーシップに対してビル・インガーソルさんをスタンシー大佐が表彰した。

5月8日にSRF-JRMCのカフェテリア・オアシスで行われたサマーユニフォーム検査でスタンシー大佐は数名の軍人を表彰した。表彰には3つの米海軍功績章、3つの賞賛章、2つの善行章が含まれていた。更にスタンシー大佐は軍人二人にダイビング・サルベージ戦術専門職の資格を授与した。部隊最上級兵曹長シェーン・ラジオは、「サマーユニフォームへの衣替えはユニフォーム検査に絶好の時期です。もっと重要なのは、上層部が我われ軍人の熱心な仕事振り、もしくは経歴資格の成功裏な完了を称えるのにもユニフォーム検査はよい機会なのです」と話し、こう続けた。「SRF-JRMCの軍人は毎日熱心に働いています。ですのでねぎらいの言葉をかけられるとうれしいのです。」

EM1 (SW/AW) Benjie Ronquillo receives the Navy Achievement Medal from Capt. Steven Stancy, commanding officer SRF-JRMC, in recognition of his superior performance as an SRF-JRMC information technology instructor.
SRF-JRMCの情報技術インストラクターとしての優れた業績を賞賛され、EM 1 (SW/AW) ベンジー・ロンクイロはSRF-JRMC司令官スティーブン・スタンシー大佐より賞賛章を受ける。

功績章を受けたのは、USSジョージ・ワシントンの艦船修理監督者のMMCM(SW/AW)ブレンダ・フィリップ、出張を含め350以上の艦隊技術アシスタントを行ったMMCM(SW/AW)バズ・フィリップ、第七艦隊艦船のガスタービンエンジンを7年間最良の資材コンディションを保ち、USSデフェンダーとUSSパトリオットの4つのガスタービンエンジンの交換を行ったGSEC(SW/AW)エリック・ダンセルだった。

賞賛章の受賞者は、USSマッキャンベルの艦船修理監督者のアーロン・ジマー大尉、艦船機器構成整備コースインストラクターのEM 1 (SW/AW)ベンジー・ロンクイロ、福島第一原子力発電所の災害後ジョージ・ワシントンが出航できるように48時間で40のコファーダム（囲い堰）を取り外したことも含め、3年間で81もの無事故水中メンテナンスダイブを成し遂げたND2(DS/WS)ジョン・ホフステットであった。

Dan Hadden, *USS Shiloh* (CG 67) project manager, receives the Navy Meritorious Civilian Service Award from Capt. Steven Stancy, commanding officer SRF-JRMC, in recognition of his superior performance as *Shiloh* EDSRA project manager.
ダン・ヘイドン氏はシャイロのEDSRAプロジェクトマネージャーとしての優秀な業績を賞賛され、SRF-JRMC司令官スティーブン・スタンシー大佐より勲功章を受ける。